

中祕日錄

無名氏著

中 祕 日 錄

廷寄。夷船起碇南旋。必由山東海洋經過。著托渾布派員偵探船隻數目情形。由驛馳奏。仍謹守要隘。毋稍疎懈。

九月庚寅諭。前因鴉片烟流毒海內。特派林則徐辦理。內而奸民犯法。不能淨盡。外而興販來源。並未斷絕。甚至喫夷船隻。沿海游奕。紛紛徵調。糜餉勞師。此皆林則徐等辦理不善所致。林則徐鄧廷楨交部分別嚴加議處。林則徐卽來京聽議。兩廣總督琦善署理。此次喫夷各處投稟訴冤。朕洞悉各情。斷不爲其所動。惟該督等以特派會辦大員辦理。終無實濟。轉致別生事端。誤國病民。莫此爲甚。是以特加懲處。並非因該夷稟訴遽予嚴議也。

辛卯。山東撫托渾布奏。夷船八隻先後南還。並有小船駛入內洋。呈遞字條。求買食物。語極恭順。經委員帶同曉夷語之廣東人鮑鵬赴該夷船。見夷人義律馬禮遜聲言。斷不敢在途滋擾。已先撥船三隻回國。阻止續糾孟雅喇國兵船四十隻等語。廷寄。著將前調防守官兵酌量撤退。又廷寄。飛示耆英裕謙怡良。將前調防守官兵。分別留撤。妥爲辦理。

鄧廷楨奏。守備陳景嵐管帶募勇八百名。改道由旱路赴浙。廷寄。如果接有浙省毋需調遣之信。卽由陸路撤回。

伊里布奏。夷船駛入餘姚縣境。府縣督兵勇擊沉夷舟。獲夷匪二十餘名。解營研訊。廷寄。著妥爲收管。俟有商船赴粵之便。解赴廣東交琦善辦理。

乙未諭。林則徐。鄧廷楨均照部議革職。林則徐著折回。鄧廷楨亦速赴廣東。以備查問。差委。

丁酉。伊里布奏。提訊聞吉祥布定邦堅供。在夷船雇役。不知喚夷來浙滋事。黑夷馬默加海金。海馬拉南胡林溫咁六名。俱呀喇國人。在船服役。並非兵丁。亦不知來浙情由。現仍監禁。定海居民。四散逃避。各寨及郡城。俱妥爲安插。並無失所。又八月二十二日。鄞縣丁役在定海屬之青林壘。瞭見白夷一名。手執銅規紙筆。在山上測繪地圖。又有黑夷數名擁護。當與兵勇掩獲。並截斃黑夷一名。當將白夷解郡。訊係晏士喇喇叮囉啖咭喇正埠人。官居急頓甲化沙。本年隨伯麥等統兵來浙。其前伏冥誅之頭目名。急頓烏冷噠。乃該國二號頭目。如中國副將之類。因該夷甚狡黠。尙須細鞫。又八月十四等日。鎮海縣營先後拏獲漢奸郁秀慶。虞國楨。及黑夷罵刺嘩囉突洽共四名。奉廷寄。曰。黑夷著暫收管。寬便解交琦善訊辦。至漢奸滋事。甚屬可惡。著查查駁詰。務使供皆確實。

奏聞。

二十一年二月己巳。廷寄裕謙。從前該夷攻陷定海時。死難弁兵。並在餘姚。慈谿等處擒獲夷匪。出力各員。確查具奏。候朕施恩。

己亥。伊里布奏。八月二十日。慈谿縣觀海衛洋面。有五桅夷船一隻停泊。其杉板二隻。駛至岸旁。夷衆蜂擁登岸。知府鄧廷彩等督兵勇截斃夷匪七人。生擒白夷四名。五桅夷船應援不及。轉舵西駛。至餘姚縣利濟塘。知縣汪仲洋誘入塘邊軟沙。愈陷愈深。生擒夷匪二十二名。獲銅礮二門。餘夷匪跳至杉板。竄入上虞瀝海衛。和縣龍澤澚等處。復獲夷匪四名。夷婦一口。提訊餘姚所獲。噍啞。喇在啖國官職較大。係屬頭目。餘係弁兵。二人水手。並請酌保出力各員。硃批。豺狼之性。豈肯甘心受虧。如有周章棘手之處。朕有所問矣。

伊里布又奏。奉諭以該夷在天津稟訴。卽起旋赴粵。聽候查辦。是其俯首貼耳。已有嚮化之忱。硃批。甚合機宜。不負任使。可嘉之至。浙省更不宜輕於攻擊。致誤事機。現飭各員不得輒施槍礮。亦不得稍懈防閑。並許以果能交還定海。撤退兵船。當仰乞恩施。將晏士喇喇打厘。及甯波餘姚等府縣擒獲男婦二十餘名。概行省釋。卽通商一節。亦可代爲籲懇。並據夷目辛好士投具回文。欲

先將夷婦釋放。其交地退兵。俟該國水手師提督回日。再行具覆。廷寄該大臣。惟當剴切曉諭。告以爾等之來。原爲訴冤乞恩。前在定海。係因言語不通。以致互相攻擊。此次我兵擒獲該夷官兵多人。亦係因該夷先放槍礮。現仍仰體大皇帝中外一體之意。爾等果能迅速退兵。交還定海。定將歷次所獲男婦。尅日釋放。天朝誠信待人。斷無欺誑之理。該大臣如此曉諭。一面將擒獲夷人。妥爲收管。一面派人分頭偵探。如果該夷確係退兵交地。始可全數交還。其前次收管白黑夷。毋庸解赴廣東。此次出力員弁。暫爲存記。聽候諭旨。又諭。噶夷前在浙江投遞字帖。烏爾恭額不將原書呈奏。致該夷船駛往各處。紛紛投訴。實屬昏瞶謬妄。致誤機宜。著拏問解京。交刑部訊明治罪。

己巳。林則徐奏擊退夷船。又片奏。咪喇哩佛蘭西等國。因噶夷阻其貿易。憤憤不平。欲遣船前來與之講理。廷寄著琦善抵粵後。查實具奏。再本年夏間。聞有噶咭喇國王給林則徐文書之事。伊業經銷燬。一併查明覆奏。

伊里布奏。懿律等四次請釋晏士喇喇打里義律馬禮遜。復叩關求見。先稱上年在粵受屈。繼請將晏士喇喇打里釋回。其歸地一節。稱俟釋回日。另行商辦。經反覆曉諭。令其回與懿律相商。初八日。復接懿律來文。稱伊已將仍據定海之言。向琦善照會。該夷狡猾異常。多方要挾。儻曲徇其請。

必更肆驕妄。若拘留不遣。持其所急。使該夷爲我所制。似於大局不爲無裨。硃批。以現在情形而論。所辦尙是。總上不傷國體。下不開邊釁。一切機宜。朕難豫示。全在卿隨時審度。妥慎爲之。以副信重委任之意。

戊申。裕謙奏。八月三十日。崇明縣之長安沙洋面。有舢板船夷匪登岸搶掠牲畜。經防堵員弁抵禦。擊斃夷匪四名。獲舢板船一隻。夷槍夷刀夷鞋等件報聞。硃批。必是購覓食物淡水而至。亦必是我兵先開槍礮。由來招衅興戎。汝輩有以誤之也。

庚戌。伊里布奏。續接夷書。稱交還定海一事。應連別事與琦善會議。又詢琦善是否來浙。查該夷在天津雖有撤兵一半之說。而起碇卽已更易其詞。是欲佔踞定海。肆無厭之求。且撤兵一半。則沿海防兵不能全撤。勞費仍不能免。今該夷屢次求釋。欲乘此令其全退兵船。交還定海。可以及早竣事。現給回文。示以各夷解粵之諭。並令其交還定海。如竟能歸地退兵。懇恩將該夷釋放。倘冥頑不靈。或止撤兵一半。自當遵旨解粵。又奏。林則徐所請兵勇扮爲鄉民。詐稱回與同住。約期舉事。少則力不能敵。多則彼必見疑。窒礙難行。應毋庸議。夷船現止占踞定海。藉肆要求。非有滋擾之志。浙省只宜防守。不宜攻剿。閩省水勇可毋庸調撥。已飭令由陸折回。協防各兵勇仍陸續撤退。以節糜

費。廷寄著悉心籌畫務臻妥善。

甲寅伊里布奏十八日續接夷書並不言交還定海及各夷釋放之事止詢浙省曾否蒙皇上飭令戢兵現將八月二十九日所奉不得向該夷攻擊諭旨明白宣示令安心赴粵廷寄著察看情形相機妥辦並諭以琦善奉旨前赴廣東總宜剴切開導去其驚疑令其退出定海前往廣東聽候琦善查辦仍妥爲布置防其狡詐諒該大臣必能仰體朕心也。

乙卯鄧廷楨吳文鎔奏籌撥閩省藩庫鹽道庫正款銀十五萬兩以應軍需得旨閩省爲海疆重地原不因喫船往來遊奕始行防守至喫夷佔據定海因前撫臣未受該夷訴冤呈詞激成事端現只困守並未四出滋擾鄧廷楨等所稱腹背受敵未知所受何敵該夷赴津投遞呈詞頗覺恭順現特派大臣赴粵查辦不日即可戢兵鄧廷楨等所稱該夷猖獗不知在何處猖獗總因該革員種種辦理不善遂費周章著吳文鎔將本省弁兵照常認真訓練堅守海口所需錢糧著斟酌籌畫裁汰浮糜其應用款項隨時奏聞。

丙辰戶科給事中萬啓心奏各省守備皆宜緩撤防堵官兵亦有微勞宜加獎勵以勸後來風聞該夷訴求烟價其中原有許給烟價商人欲該夷先繳數十百箱爲搪塞計嗣呈繳太多遂置不

管萬一我以烟價償還。彼反誇示他國。設我輸幣買和。各國易啓效尤。此項烟價。應責令該商人賠償。仍俟該夷各件遵服之後。方得賞給。庶罪坐中間簸弄之人。卽以儆商人售欺之罪。事定之後。尤須嚴立章程。責成該商永遠遵守。不得陽奉陰違。至粵省官之貪侈民之游惰。工商之奇袤淫巧。皆當設法勸導。使其革心。內奸既清。外患自絕。其夷人所訴林鄧各情。如查辦一遵約束。前此自係過當。若陰持兩端。多生狡詐。則明係反間。去其所畏。不難仍責二人立功圖效。惟望密諭查辦大臣。豫爲久遠之計。勿存將就公事之見。各省海口。仍飭督撫加意防守。俟粵省查辦定局。再議功罪所在。廷寄著琦善體察情形。妥籌久遠。

林則徐奏。嘆逆所憾在粵省。而滋擾乃在浙省。雖變動若生於意外。而窮蹙正在於意中。現聞於定海一帶。大張招帖。每鴉片一斤。只賣洋錢一元。或云以給僱資。或云以充食用。其夷埠貨船僱兵之費。日以數萬金計。卽礮子火藥。亦不能持久。又夷人過冬。以氈爲暖。不著皮衣。浙省地寒。必不能忍受。定海陰濕之氣。病死者甚多。朔風戒嚴。自知舍去。而在粵各國夷商。均欲由該國派來兵船。與之講理。是該逆進退維谷。惟其虛僞性成。愈欲顯其桀驁。試其恫喝。甚且列生詭計。冀售其奸。如一切不行。仍必帖然俛伏。湖蘆船二萬餘箱之繳。係義律自行遞稟求收。有嘆夷字原稟可查。夷紙

印封可驗。繼而虎門燬化烟土。有夷人來觀。聯爲夷文數千言。以紀其事。迨各國船來。遵具切結。亦以喫夷字合爲一紙。自結之後。查驗他國夷船。皆已絕無鴉片。惟該夷不遵法度。顯著逆情。非惟難許通商。自當以威服叛。倘蒙天恩。或令帶罪赴浙。隨營效力。必當殫竭血誠。以圖克復。至粵省口隘。防堵加嚴。察看逆夷。似無可乘之隙。廷寄。交琦善據實查明具奏。

十月己未。裕謙陳化成奏。先撤兵五千一百八十名。寶山上海崇明等縣。尙有防兵二千六百餘名。足資守禦。報聞。訥爾經額奏。擬於天津大沽海口南岸。添造礮台二座。北岸添造礮台一座。並於台前加築高寬土壩一道。以禦風浪。又甯河縣屬北塘汛海口。照舊設基址。補築礮台二座。各添築土壩一道。並擬覓匠添鑄五千觔至一萬觔大礮數十位。葛沽大沽海口三營。擬添兵五百名。分建兵房。以資防守。廷寄。照議妥辦。

辛未。伊里布奏。派弁以犒師爲名。齎帶牛羊雞鴨。至定海與懿律等辨論。據稱尙未與琦善會議。不識琦善令伊在何處設立馬頭。是以暫借定海爲棲止之地。現亦急欲赴浙。求出示諭。禁定海居民不得向該夷滋擾。並給與回文一角。復將大呢呢噶洋布千里鏡鍍金鈕扣等物。差人呈敬。現已繕發告示。以該夷如不向民間滋擾。民間亦不得妄挈爲言。一面諭該夷卽速起碇。所呈各物。交

糧台存貯以充賞需。

掌陝西道御史曹履泰奏。嘆夷所求。有未可俯允者四條。一。嘆夷如在澳門貿易。宜妥爲安插。二。烟價須俟議交定海確有把握。方可酌給。三。定海夷船。應不許其近岸。四。制夷之道。無庸造船。止須造礮。奉 廷寄。伊里布奏。差弁往定海與夷目等見面。是否在定海城中。抑在船上。其定海居民。是何景象。夷船是否仍據要隘。著詳詢奏聞。至該夷所呈各物。天朝大臣。斷無收受。外夷餽獻之理。卽將原物却退。正見馭夷體統。有何疑貳。現在如未充賞。著全數發還。仍善言曉諭。以天朝定制。嚴禁苟苴。並無厭憎拒絕之意。至所稱告示。發何處張貼。前獲五桅夷船。礮位作何安置。此外尙有何物。均明白具奏。又御史曹履泰奏。著伊里布體察情形。妥議具奏。

福州將軍保昌。護督吳文鎔奏。先行裁撤水勇。暫留防兵。報聞。

癸酉。裕謙邵甲名陳化成奏。續撤崇明寶山上海等處防兵三千九百六十名。仍委文武駐劄巡防聯絡聲勢。硃批。兵不可不撤。防不可稍疎。其加倍慎勉。

林則徐奏。出洋以後。於七月二十二日。嘆夷嘩噪。等船由九州駛近。關閘開礮。我軍水陸夾擊。打傷夷船前後桅舵。擊沈三板數隻。礮斃夷目夷兵多名。復在伶仃之北。及礮石赤灣一帶。擊敗噪。

囉等夷船南竄。撈獲夷帽、夷鞋，並夷船槓槓等物。查出夷人在磨刀山根，瘞埋夷屍十餘具。現仍嚴守要隘。澳門亦靜謐如常。報聞。

丁丑。伊里布十一日復接懿律來文，稱伊等先已撤船二隻。現又擬撤八隻。於本月中旬起旋赴粵，並聲明已諭禁所屬，不得將船駛至大港、巨河，驚動士民等語。自非支飾。至懿律係該國統帥，自必親往。其義律馬禮遜諸夷，是否隨同赴粵，留在定海之頭目，又係何人。俟得有該夷起旋的期，再探。廷寄前次所獲夷目、夷婦，妥爲看守。俟兵船全撤，交還定海，再行放回。著將此意曉諭該夷，並究詰定海留人，是何意見。

壬午。奇明保奏，乍浦防兵應否撤回，得旨：恆興著回。本任官兵一律撤回。

甲申。曹履泰奏，澳門傳有舟山夷人私信，言城內居民不願與之同住。漁船等亦不肯將食物賣與該夷，兼以水土不服，患病甚衆。現俱有欲回澳門之意。是該逆不能久佔定海，實屬顯然。其不即撤兵者，不過因粵議未定，借此爲要求之計。廷寄著琦善派員妥密查探，相機籌辦。

丙戌。鄧廷楨奏，已革舉人惟有同安陳元華，緣案在押脫逃。現於鹿港、大肚溪、陳宗雲家拏獲。供稱渡臺代館與夷人向不認識，並無被聘主謀。俟解到訊明，果有通夷情事，即解浙審辦。硃批。

嚴行審訊不准任其狡展。

十一月丁亥。護兩廣督怡良奏。撤減虎門兵勇二千餘名。仍照前小心防範。報聞。

伊里布奏。懿律義律馬禮遜等。於十九日率兵三千。乘大戰艦三隻。餘船數隻。至粵聽候查辦。將頭目胞祖及布爾利留在定海。倘有查詢之事。懇向胞祖關會。又懇給文書。向琦善咨明。以便前往投到。當卽繕發令其帶往。並撤減防兵五千餘名。准沿海商漁照常出入。廷寄。照所議辦理。又該夷起梃赴粵。爲求通貿易起見。自應將兵船全撤。何以仍留兵船一半。著琦善到粵後。向該夷空詰。是何意見。隨時相機妥辦。

癸巳。伊里布覆奏。前差弁與夷目見面。係在船上。未目擊城中景象。定海居民殷實者寄寓他處。貧者自各舉搬回。與夷衆在城錯處。夷船皆蟻聚定海間。象山石浦等處遊奕。並不久停。該夷所呈各物。遵旨發還。告示發至曾經獲解夷匪之各畧張貼。夷礮僅重五百餘斤。飭在海口安設。其餘礮械。因船已陷沒。未經起獲。至曹履泰所陳。惟造礮實爲禦備不虞之策。現採鐵覓斤籌辦。餘無庸議。廷寄。所獲夷礮。俟該夷交還定海。一併擲還。

駐藏大臣孟保。幫辦大臣海樸奏。廓爾喀王呈遞夷稟稱。該國派守邊界之人稟報。披楞與京

屬那邊漢人大起征戰如蒙諭旨叫我們去打披楞。我們就去等情。當繕檄諭。婉爲飭駁。查該國王稟內有披楞在聶噶金那地方。備兵與京屬打仗一年之語。聶噶金那地處外洋。未能詳其界址。廷寄著該大臣密行查飭。據實具奏。

二十一年正月壬子覆奏。聶噶金那係披楞洋面地名。披楞之東。噶爾噶達地方直連廣東邊界。省第哩巴察所屬。該夷向呼喚咭喇爲第哩。

戊戌。護廣督怡良奏。十月十七日撤回陽江右六號中米艇。遇淺候潮。爲夷船三板連船擄劫。參將李賢聞礮聲往救。行近龍穴洋面。瞭見伶仃礮石。原泊夷兵船三隻。乘潮趕來。同將陽右六號師船拖帶向南直駛。該參將因奉文行。不敢追出外洋接仗。只得收回。查天津情形。該夷火輪船已爲傳說。乃先後截去福建糟船一隻。鹽船八隻。茲又擄去米艇。尙有兵丁三十名。不知下落。廷寄著琦善一面詳加詰問。要回擄去兵丁船隻。一面嚴飭文武。密加防範。毋許夷船駛入內洋。

辛丑。余步雲奏。定海夷船究未全撤。請留浙江隨同防堵。俟夷船全退。再回本任。廷寄所請甚是。

乙巳。浙撫劉韻珂奏。探得倭夷在定海城外築礮台。在道頭地方修馬頭。開河道。通達城內。設

鋪售洋貨。闔城民房。蹂躪不堪。佔據岑港沈家門等處民房。姦淫搶奪。恐有欲在定海互市之意。難保不覬覦宵波。請飭琦善密訪酌辦。廷寄。著琦善即將各情。詰問該夷。因何若此反覆。著伊里布再確查定海情形。一面密咨琦善。一面據實具奏。

二十一年正月乙卯。梁章鉅奏。軋船之制。廣西陸路無從考明。林則徐在任時。業經仿照。乞查照辦理。廷寄。奕山隆文楊芳祁墳訪察籌備。

己酉。戶科給事朱成烈奏。請仿造安南軋船。廷寄。梁章鉅查明具奏。

十二月癸未。廷寄。朱成烈奏。軋船著琦善細訪。如有可採。卽照式做造。以備攻剿。

壬子。署京口副都統海齡奏。派兵防守圖山。廷寄。隨時訓練。毋得有名無實。

欽差祁雋藻黃爵滋奏。閩洋夷船。明知我兵不先開礮。任意遊奕。尙未全行南駛。夷目在定海。僞設知縣營汛。並無退意。現廣東查辦。尙無端緒。沿海口隘。應先事豫防。硃批。所奏甚是。廷寄。著琦善詰問該夷。究竟是何意見。倘仍驕恣逞刁。其勢萬難就撫。務卽迅速先行奏聞。一面加意鞫。磨。仍遵前旨辦理。

伊里布奏。夷性貪詐。設或鋌而走險。惟有守之一策。若准在定海通市。有虧國體。貽患將來。殊